



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

Yamaha Tenere 700

Verpackungsinhalt / Packing content

1 REMUS Sportschalldämpfer, 1 Montagesatz
1 REMUS sport exhaust, 1 assembly kit

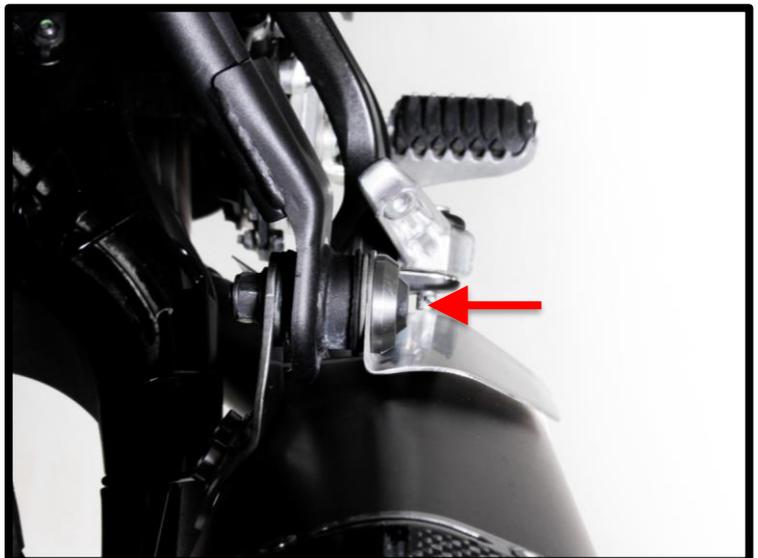
Demontage der Serienabgasanlage / Disassembly of the original exhaust system

Lösen Sie die Halterschraube sowie die Schelle des Serienschalldämpfer und nehmen diesen ab.
Loosen the screw of the bracket and the clamp of the serial muffler and remove the muffler.



Montage des REMUS Sportschalldämpfers / Installation of the REMUS sport exhaust

Montieren Sie das REMUS Verbindungsrohr am Serienkrümmer, ziehen Sie die Schelle leicht an. Schieben Sie den REMUS Sportschalldämpfer auf das Verbindungsrohr und hängen Sie die Federn ein. Verschrauben Sie den Sportschalldämpfer mit der Halterung, bringen Sie dort ebenso die REMUS Hitzeschutzabdeckung an.
Mount the REMUS connection tube onto the serial header, slightly tighten the clamp's screw. Slip the REMUS sport exhaust onto the connection tube and hook the springs. Bolt the sport exhaust with the bracket, also mount the REMUS heat protection shield there.



Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!

Seite / page: 1/2



! VORSICHT	! ATTENTION
<p>Vor erstmaliger Inbetriebnahme muss die Schalldämpferanlage frei von Fettrückständen sein. Es ist ratsam nach der Montage die Bauteile mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittels zu säubern.</p> <p>Beim erstmaligen Betrieb des Enddämpfers ist die Motordrehzahl für ca. 5 Minuten niedrig zu halten, um den Enddämpfer gleichmäßig zu erwärmen. Nur so kann der Dämmstoff seinen vollen Wirkungsgrad erreichen und die geforderte Lautstärke einhalten!</p>	<p>Before first usage of the exhaust system, make sure that everything is greaseless. It is advisable to clean all components with a non-aggressive cleanser after installation.</p> <p>Keep low the engine speed for 5 minutes at the first usage to get a constant thermal expansion. This is the only way for the insulation to get the required system effectiveness and the required sound level!</p>

Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.

Nach ca. 100 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Um das gepflegte Aussehen verchromten sowie schwarz lackierten Bauteile auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 60 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

To keep the shiny appearance of chromed and black painted parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.

